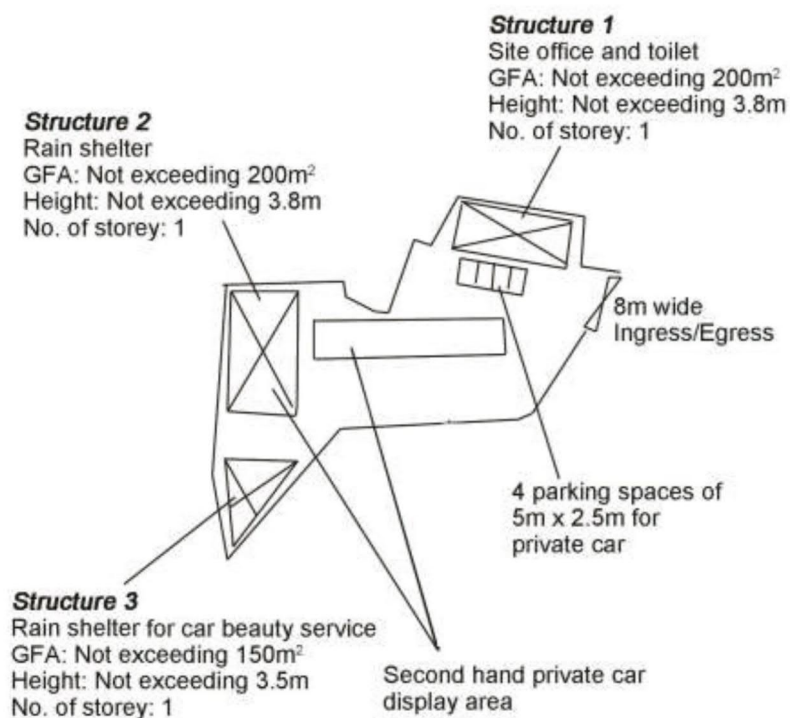


(摘錄自申請人於 2.1.2026 呈交的進一步資料)  
(Extract from Applicant's Further  
Information Submitted on 2.1.2026)

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-TYST/1343

繪圖 DRAWING  
A-1

N



<p>Project 項目名稱:</p> <p>Proposed Temporary Shop and Services and Associated Excavation of Land for a Period of 3 Years at Lots 1552, 1553 RP &amp; 1554 RP in D.D.121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.</p>	<p>Drawing Title 圖目:</p> <p>Proposed Layout Plan</p>	<p>Remarks 備註:</p>
	<p>Drawing No. 圖號:</p> <p>Figure 3</p>	

Scale 比例: 4:1000

(摘錄自申請人於 23. 12. 2025 呈交的申請書)  
(Extract from Applicant's Submission of 23.12.2025)

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-TYST/1343

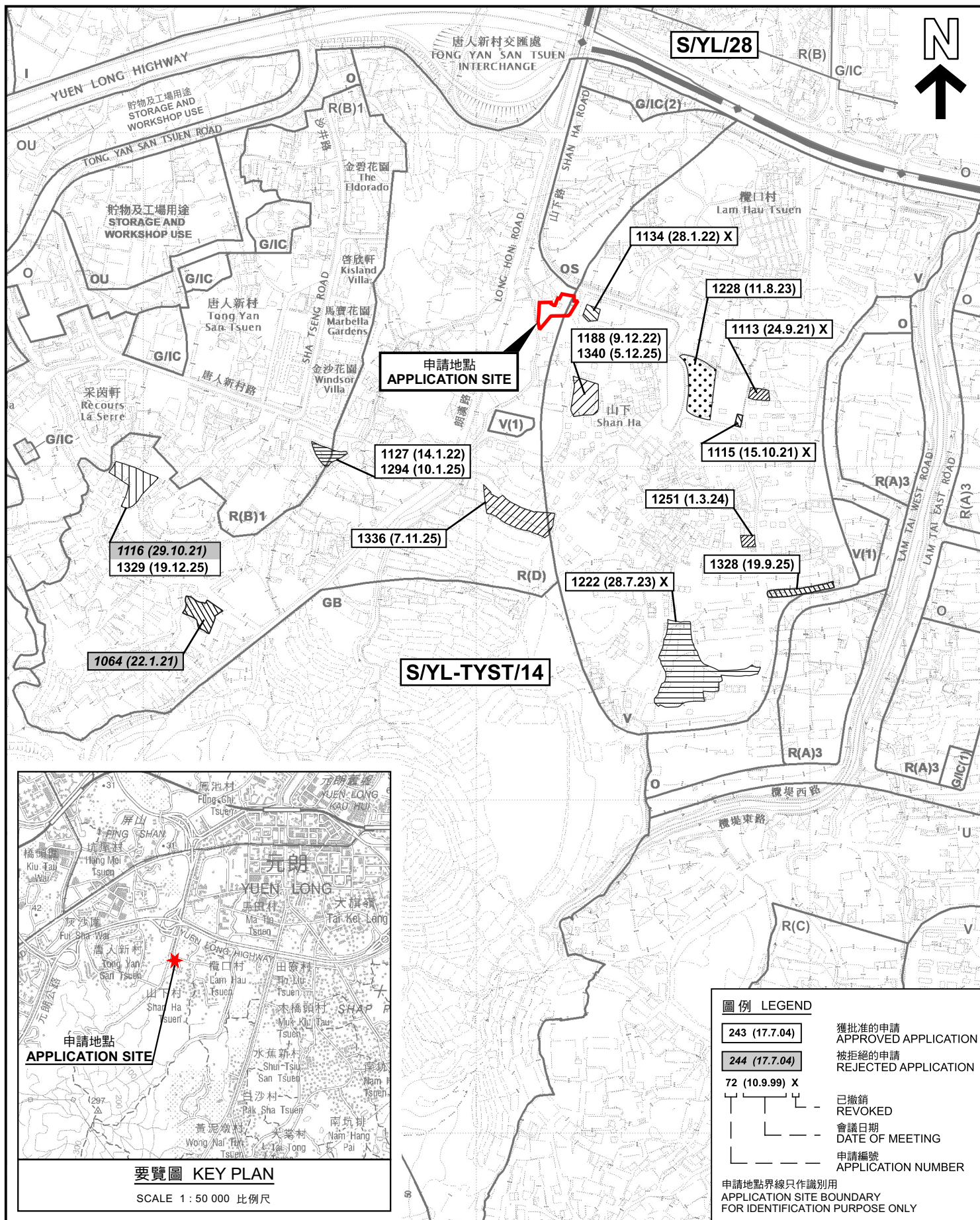
繪圖 DRAWING  
A-2











要覽圖 KEY PLAN

SCALE 1 : 50 000 比例尺

圖例 LEGEND

243 (17.7.04)	獲批准的申請 APPROVED APPLICATION
244 (17.7.04)	被拒絕的申請 REJECTED APPLICATION
72 (10.9.99) X	已撤銷 REVOKED
—	會議日期 DATE OF MEETING
—	申請編號 APPLICATION NUMBER

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

位置圖及同類申請 LOCATION PLAN WITH SIMILAR APPLICATIONS

擬議臨時商店及服務行業及相關挖土工程(為期3年)  
元朗山下村丈量約份第121約多個地段

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES AND  
ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
VARIOUS LOTS IN D.D.121, SHAN HA TSUEN, YUEN LONG

SCALE 1 : 7 500 比例尺

米 100 0 100 200 300 米  
METRES

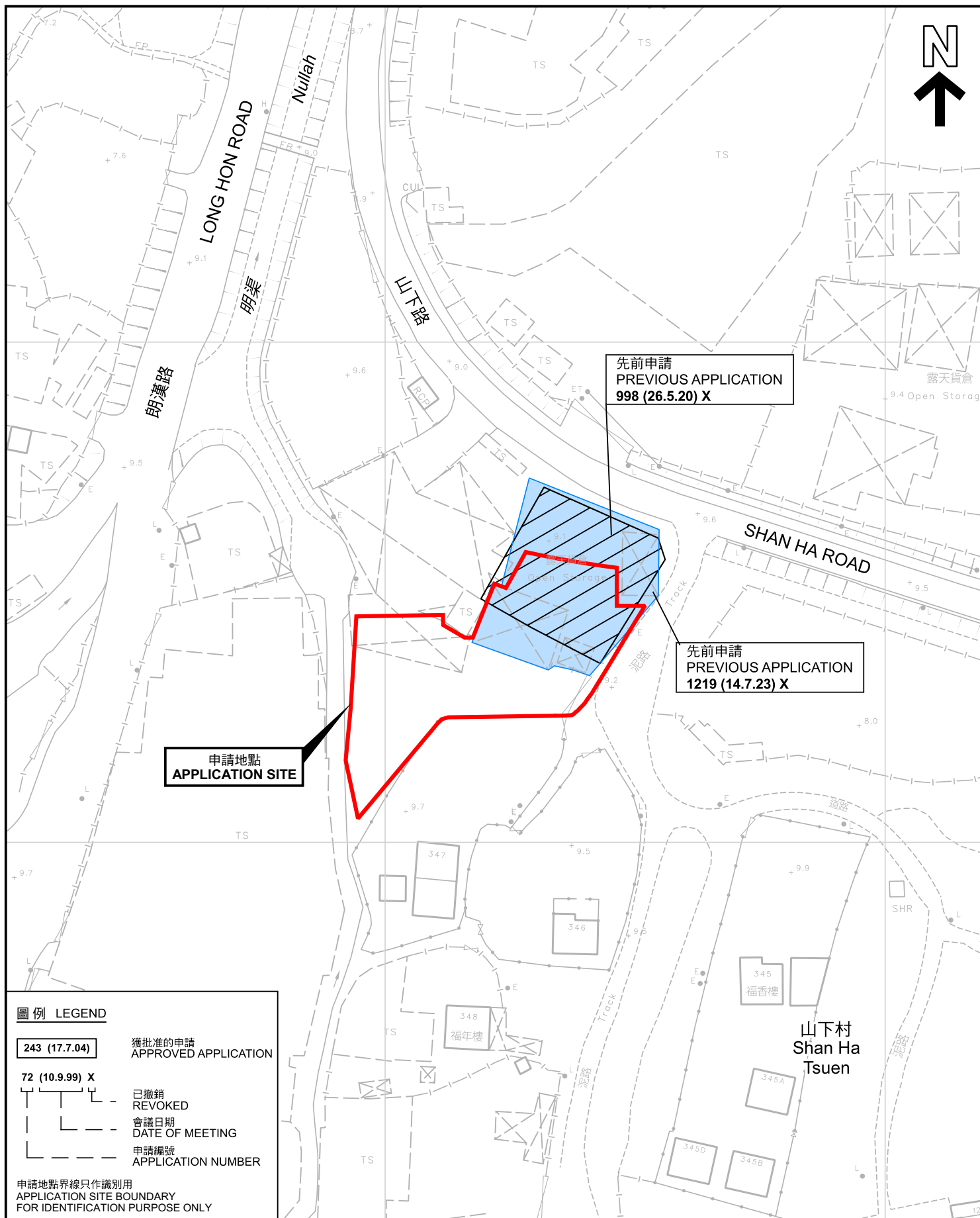


規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TYST/1343

圖 PLAN  
A-1a

本摘要圖於2026年1月20日擬備，  
所根據的資料為於2021年8月10日  
核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-TYST/14  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 20.1.2026  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.  
S/YL-TYST/14 APPROVED ON 10.8.2021



## 先前申請圖 PREVIOUS APPLICATIONS PLAN

擬議臨時商店及服務行業及相關挖土工程(為期3年)  
元朗山下村丈量約份第121約多個地段

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES AND  
ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
VARIOUS LOTS IN D.D.121, SHAN HA TSUEN, YUEN LONG

本摘要圖於2026年1月20日擬備，所根據的  
資料為測量圖編號 6-NW-14C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 20.1.2026  
BASED ON SURVEY SHEET No.  
6-NW-14C

SCALE 1:1 000 比例尺  
米 20 0 20 40 米  
METRES

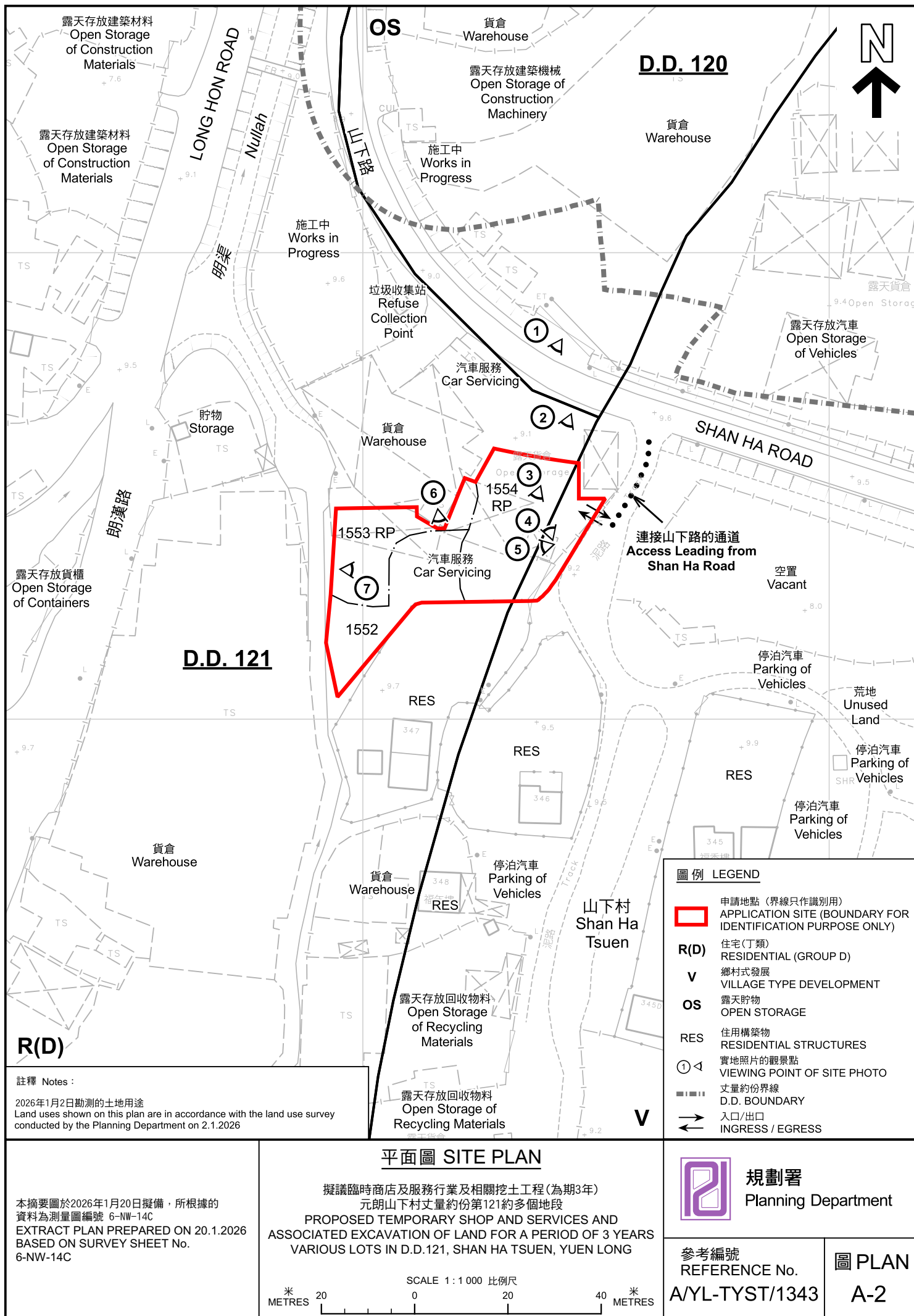


規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TYST/1343

圖 PLAN  
A-1b









圖例 LEGEND

 申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2026年1月20日擬備，所根據  
的資料為地政總署於2025年6月9日拍得  
的航攝照片編號 E257663C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 20.1.2026  
BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E257663C TAKEN ON 9.6.2025  
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

擬議臨時商店及服務行業及相關挖土工程(為期3年)  
元朗山下村丈量約份第121約多個地段  
PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES AND  
ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
VARIOUS LOTS IN D.D.121, SHAN HA TSUEN, YUEN LONG

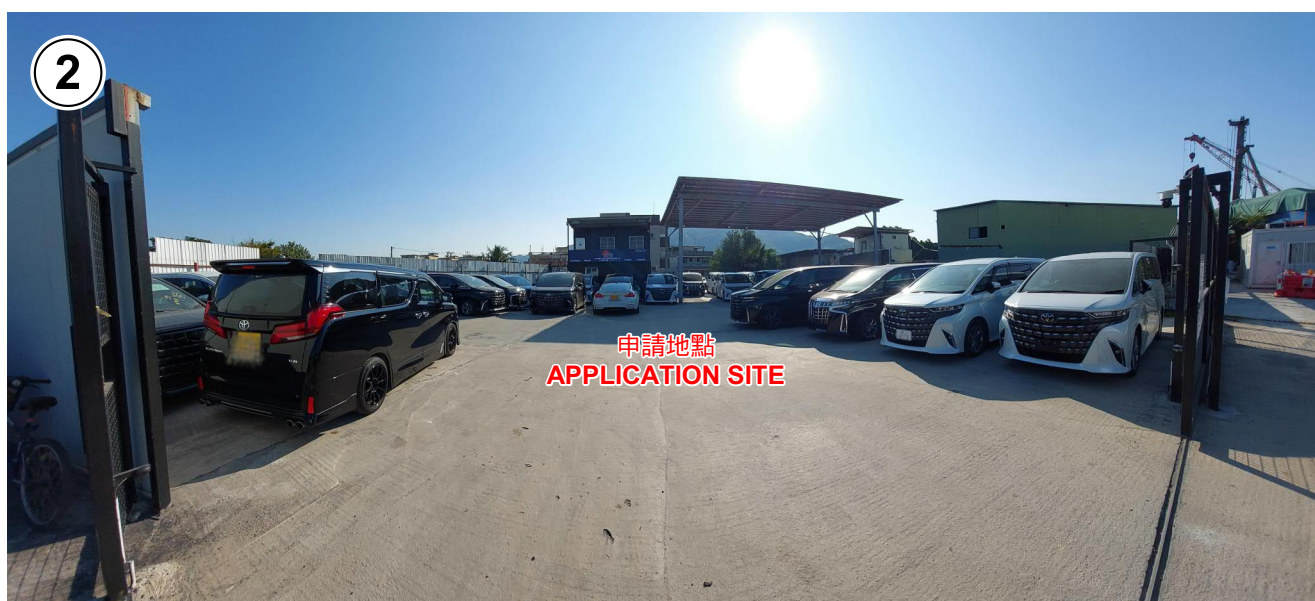


規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-TYST/1343

圖 PLAN  
A-3





### 實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年1月20日擬備，所根據的資料為攝於2026年1月2日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 20.1.2026  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 2.1.2026

擬議臨時商店及服務行業及相關挖土工程(為期3年)  
元朗山下村丈量約份第121約多個地段  
PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES AND  
ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
VARIOUS LOTS IN D.D.121, SHAN HA TSUEN, YUEN LONG

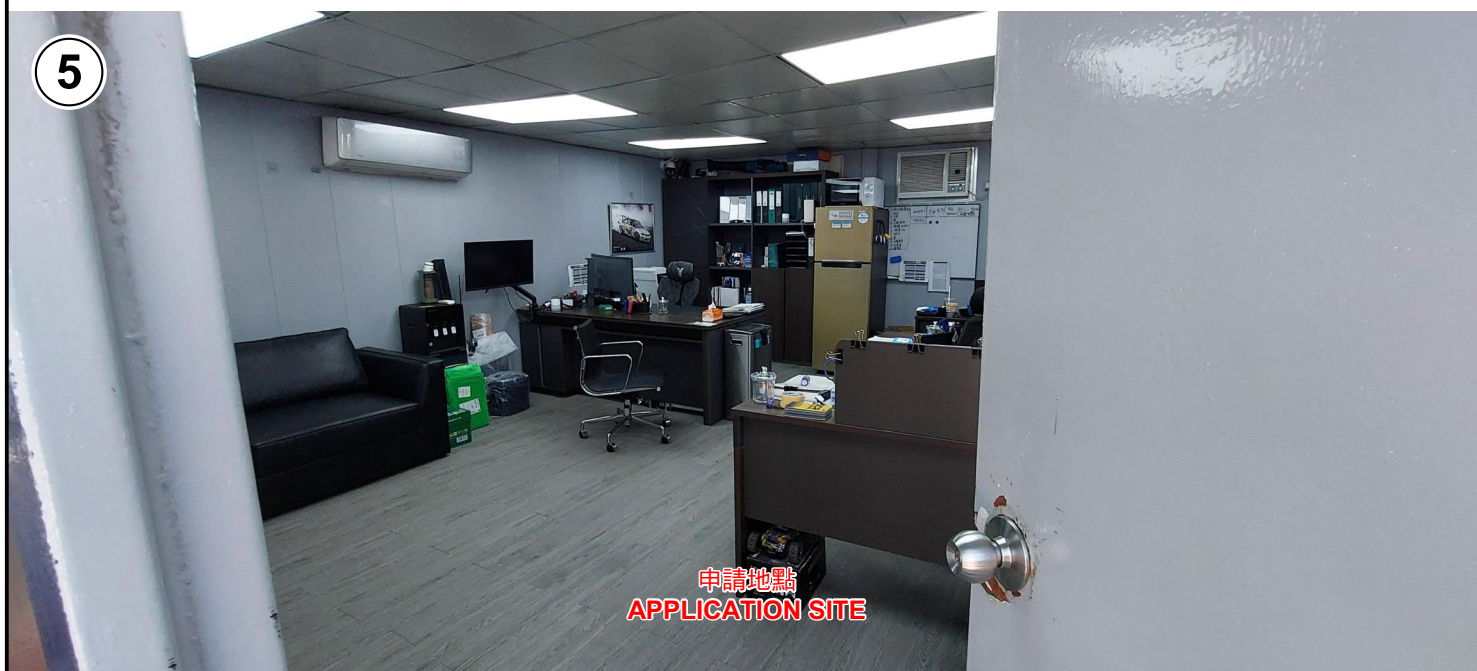


規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-TYST/1343

圖 PLAN  
A-4a





### 實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年1月20日擬備，所根據的資料為攝於2026年1月2日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 20.1.2026  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 2.1.2026

擬議臨時商店及服務行業及相關挖土工程(為期3年)  
元朗山下村丈量約份第121約多個地段  
PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES AND  
ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
VARIOUS LOTS IN D.D.121, SHAN HA TSUEN, YUEN LONG



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-TYST/1343

圖 PLAN  
A-4b





### 實地照片 SITE PHOTOS

擬議臨時商店及服務行業及相關挖土工程(為期3年)  
元朗山下村丈量約份第121約多個地段

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES AND  
ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
VARIOUS LOTS IN D.D.121, SHAN HA TSUEN, YUEN LONG



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TYST/1343

圖 PLAN  
A-4c

本圖於2026年1月20日擬備，所根據的  
資料為攝於2026年1月2日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 20.1.2026  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 2.1.2026